

Lumea Babylon Consult

- Din dorința de a oferi clienților o comunicare eficientă, dincolo de barierele culturale și lingvistice, am înființat, în 1994, Departamentul de Traduceri și Interpretariat, format dintr-o echipă de profesioniști, experți lingviști internaționali, structurați pe domenii specifice de activitate.



De ce Babylon Consult?

- Babylon Consult te ajută să-ți transmiți mesajul rapid, având încredere că este bine și corect înțeles. Experiența îndelungată ne permite să oferim soluții adaptate, creative și eficiente tuturor proiectelor ce ne sunt propuse.

Experiență

- Babylon Consult este una dintre cele mai cunoscute și apreciate firme de traduceri din România, cu o experiență de peste 25 de ani în domeniul traducerilor scrise și a interpretariatului lingvistic. Dacă cineva ar fi curios să vadă toată munca noastră de până acum, ar însemna să parcurgă milioane de pagini traduse și să participe alături de noi la mii de ore de interpretare.



Servicii



- Traduceri scrise și interpretariat lingvistic
- Legalizări notariale, apostile, supralegalizări documente
- Subtitrare video





Limbile de lucru și domenii de traducere

din/în limba română	din/în limba română	domenii de lucru
engleză	sârbă	juridic
franceză	ucraineană	fonduri europene
germană	cehă	economic
italiană	slovacă	tehnic
spaniolă	slovenă	financiar
portugheză	greacă	resurse umane
maghiară	olandeză	medical
rusă	chineză	automotive
bulgară	ebraică	energie
poloneză	daneză	mediu & ecologie
turcă	suedeză	agricol
arabă & persană	norvegiană	aviatic
		construcții
		caiete de sarcini licitații
		vamal
		marketing



Servicii subtitrare

Transcriere text

Extragerea și transcrierea textului din fișierul video sau audio.

Traducere text

Traducerile în/din peste 30 de limbi străine, în domenii specifice de activitate.

Montaj text subtitrare

Plasarea textul tradus pe imagine, sincronizând apariția textului cu reperele verbale din materialul video.

Interpretariat de conferință



- **Interpretarea** constă în redarea cât mai fidelă a mesajului transmis oral de vorbitori către un auditoriu vorbitor de limbă străină. Această specializare se împarte în patru tipuri de servicii:
 - [traducere simultană](#) (la cască),
 - [traducere consecutivă](#),
 - chouchotage/whispering (la ureche)
 - interpretarea de însoțire (pentru delegații, vizite etc).
-
- Interpreții Babylon traduc pentru Camera Deputaților la evenimente cu grad ridicat de confidențialitate și protocol. În 2008 interpreții Babylon Consult au tradus la Summit-ul NATO organizat la București pe o multitudine de combinații lingvistice.
 - În cei peste 25 ani de existență am acumulat experiență în **domeniile** economic, informatic, juridic, lingvistic, medical, politic, tehnic, umanist.



Portofoliu clienți



- General Motors (Opel Southeast Europe LLC, Chevrolet Central and Eastern Europe LLC)
- OMV PETROM S.A.
- Lockheed Martin Global Inc. Delaware SUA
- Rompetrol S.A.
- Bombardier Transportation
- Erste Bank
- Banca Mondială
- Monsanto România
- 3M România
- Summit-ul NATO de la Bucuresti
- E.ON Gaz România
- Parlamentul României



Contact



Telefon:

021 2328515 / 021 2328516

Email:

traduceri@babylonconsult.ro

Site:

www.babylonconsult.ro

